

بسم الله الرحمن الرحيم

نشأة الإعجام في الخط العربي وأثره في رسم المصحف العثماني في ضوء المكتشفات الحديثة

حينما كتب غانم قدوري الحمد دراسته المتميزة "رسم المصحف" في عام 1976 وطرح نظريته الجديدة في رسم المصحف العثماني والمبدأ الذي قام عليه هذا الرسم، وتفسير الظواهر الكتابية التي اتصف بها، كان قد استند حينها إلى علمين مهمين كانا غائبين -وربما ما زال كذلك- عن نظر كثير من الدارسين لتاريخ القرآن الكريم والمصحف الشريف، وهما تاريخ الخط العربي وتطوره وخصائصه، وعلم الصوتيات الحديث وما نشأ عنه من دراسات وفروع.

وتتلخص نظريته هذه في القول: بأن المصحف العثماني قد كتب على حرف واحد، أي على لفظ واحد، وأن الكتابة حين رسموا الكلمات لم يقصدوا إلا تمثيل نطق معين واحد، وإن تطور الرسم العثماني الذي كتب أصلاً لتمثيل قراءة واحدة قد أصبح يحتمل وجوهاً من القراءات المتعددة فيما بعد، مما جعل تعيين الوجه الذي كتب عليه هذا المصحف أصلاً أمراً بالغ الصعوبة.

ويمكن القول أن المستند الذي قامت عليه نظريته تلك كان هو النظر في تاريخ الخط العربي من حيث النشأة والتطور والصفات الكتابية التي اتصف بها في الحقب التاريخية المتتابعة حتى ظهور الإسلام، وذلك من خلال النقوش والنصوص المكتوبة التي تعود إلى تلك الحقب على ندرتها وقلّة الدراسات العربية حولها، إضافة إلى ما تقدمه الدراسة الصوتية الحديثة. وذلك من أجل الكشف عن الأصول التي استند إليها "الرسم العثماني" أو رسم المصحف مما اعتبر فيها بعد ظواهر كتابية اختص بها دون سواه من النصوص (1).

(1) مثل الحذف والزيادة وقلب الحرف والفصل والوصل والممزات.

وقد حاول العلماء تفسير هذه الظواهر الكتابية وتعليلها بعلل لغوية أو نحوية (2) أو علل معنوية (3) أو ردها إلى رغبة كتاب المصحف في احتماله للقراءات المختلفة (4) ، ومنهم من عزا هذه الظواهر إلى خطأ الكتاب وجهلهم بأصول الكتابة (5) ..

ولكن على الرغم من تأكيد قدوري الحمد على ضرورة الاهتمام بتاريخ الخط العربي والمخطوطات المصاحف، إلا أننا لا نجد - بعد مرور أكثر من ربع قرن على هذه الدراسة - في المكتبة العربية ما يشفي الغليل في هذا الباب، كما لا نعلم إلا القليل عن الاكتشافات الحديثة المستمرة عن النقوش والبرديات القديمة (6).

ومن هذا الباب تأتي ضرورة النظر في تاريخ نشأة نقط الإعجام في الكتابة العربية، وهل كان كتاب المصحف العثماني على علم بهذا النقط؟ وإذا كان كذلك فهل رسموا المصحف معجماً أم أهملوا إعجامة؟ وإذا أهملوا إعجامة فما السبب وراء ذلك؟ هل هو محاولة منهم لجمع أكبر عدد من الأحرف الواردة عن رسول الله؟ وإذا أعجموه فما تفسير وجود مصاحف متأخرة غير معجمة؟

أم أن نقط الإعجام لم يكن معهوداً ولا معروفاً لديهم؟ وأنهم كتبوا المصحف على عهدهم في الكتابة من غير نقط للإعجام؟ كما تدل على ذلك عدد من الروايات التاريخية.

كما تفيد هذه المسألة في معرفة تاريخ ما وصلنا من مصاحف قديمة غير مؤرخة، من خلال تحديد الظواهر الكتابية القديمة.

كما تأتي أهمية هذه المسألة من أنها اتخذت سبيلاً في التشكيك في معرفة المسلمين بالنقط الصحيح للقرآن.. وغير ذلك من إشكالات أثرت من قبل عدد من المستشرقين حول الرسم العثماني.

بل إن البعض يرى أن التطور في مجال الخط قد ترافق مع ظهور القراءات النحاة الأوائل، وأن تطور النقط كان مقدمة لتطور الفكر اللغوي، والتطورات التي لحقت بنظام الإعجام كانت نتيجة لذلك. (7)

(2) مثل ما ذهب إليه أبو عمرو الداني في كتابه المحكم في نقط المصاحف، دمشق: دار الفكر، تحقيق: عزة حسن، 1997، ط2، ص 186.

(3) مثل ما نقله الزركشي من مذهب ابن البناء المراكشي (721هـ) في كتابه "عنوان الدليل في مرسوم خط التنزيل" أنظر: محمد بن بهادر الزركشي، البرهان في علوم القرآن، بيروت: دار المعرفة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، 1970، 380/1-381.

(4) وهو القول الأكثر شيوعاً: وهو مبني على أن الصحابة إنما جردوا المصاحف من النقط والشكل وغير ذلك من الخموس والعشور من أجل بقاء السعة في اللغات والفسحة في القراءات التي أذن الله لعباده في الاخذ بها، والقراءة بما شاءت منها. أنظر: الداني، المحكم، ص3.

(5) وهو ما يدل عليه كلام ابن قتيبة (276هـ) وما صرح به ابن خلدون (808هـ). أنظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، القاهرة: دار التراث، 1973، ط2، ص 56-57؛ مقدمة ابن خلدون، بيروت: دار القلم، 1984، ص 418.

(6) وما ينشر في هذا الباب عربياً يتصف بالمتحفية في غالب الاحوال.

(7) Mustafa Shah, Exploring the Genesis of Early Arabic Linguistic Thought: Qur'anic Readers and Grammarians of the Basran Tradition (Part II), Journal of Quranic Studies, 2003, issue 2, p.4.

وهذا الموضوع يتصف بقدر كبير من التعقيد والغموض، لأسباب عديدة منها: قلة الروايات التاريخية واضطرابها، وهو أمر لاحظته بعض العلماء القدامى (8) (الجعبري وابن عاشر) وبسبب من اضطراب مصطلحي النقط والإعجام والاختلاف في دلالتها والتطور الذي لحق بهما كما سنلاحظ. وسنعرض سريعا لمفوق المتقدمين من نقط الإعجام من حيث أصل النشأة وتاريخ الظهور، ومنتقل بعدها لعرض بعض الكشوف الحديثة التي تقتضي إعادة النظر في تاريخه .

(8) نقلا عن: قدوري الحمد، رسم المصحف: دراسة لغوية تاريخية، عمان: دار عمار، ط1، 2004، ص 453. وقد طبعت من قبل في العراق سنة 1986.

أولاً : موقف القدامى من النقط :

نقل ابن النديم عن ابن عباس أنه قال: "أول من كتب بالعربية ثلاثة رجال من بولان، وهي قبيلة سكنوا الأنبار، وأنهم اجتمعوا فوضعوا حروفاً مقطعة وموصولة، وهم: مرامر بن مروة، وأسلم بن سدرة، وعامر بن جذرة، ويقال: مرة وجذله، فأما مرامر فوضع الصور، وأما أسلم ففصل ووصل، وأما عامر فوضع الإعجام". (9)

وذكر أبو عمرو الداني أنه روي عن هشام الكلبي أنه قال: "أسلم بن خدره (10) أول من وضع الإعجام والنقط". (11)

و مقتضى هذه الرواية أن الإعجام موضوع مع وضع الحروف، وهو ما رجحه القلقشندي؛ إذ استبعد أن تكون الحروف مع تشابه صورها قد بقيت عربية عن النقط إلى حين نقط المصحف، كما تذكر الروايات الآتية. (12)

فقد روى أبو عمرو الداني عن الأوزاعي أنه قال: "سمعت يحيى بن أبي كثير يقول كان القرآن مجرداً في المصاحف فأول ما أحدثوا فيه النقط على الياء والتاء وقالوا لا بأس به هو نور له". (13)

وقد نسب البعض نقط المصاحف إلى أبي الأسود الدؤلي بأمر من أمير المؤمنين علي رضي الله عنه، كما يبدو من نقل القلقشندي. وإن رجح القلقشندي نفسه أن المراد بالنقط الذي اخترعه أبو الأسود إنما هو نقط الإعراب أو الشكل (14).

وهذه الروايات تفيد أن نقط الإعجام لم يكن معروفاً أصلاً عند كتاب المصاحف، وأنه اخترع في وقت لاحق على رسم المصحف العثماني.

كما أخرج أبو عمرو الداني عن الأوزاعي قال: سمعت قتادة يقول: "بدأوا فنقطوا ثم خمسوا ثم عشروا".

(9) ابن النديم، الفهرست، ص 7 .

(10) وربما تكون تصحيحاً عن الاسم الذي ذكره ابن النديم، أو العكس .

(11) أبو عمرو الداني، المحكم، 35.

(12) القلقشندي، 149/3. وتابعه في ذلك القنوجي، 272/2.

(13) أبو عمرو الداني، المحكم، ص 35.

(14) القلقشندي، 149/3-150.

واستدل أبو عمرو بهذا على أن الصحابة وأكابر التابعين هم المبتدئون بالنقط ورسم الخموس والعشور، لأن حكاية قتادة لا تكون إلا عنهم، إذ هو من التابعين، وقوله "بدأوا.." دليل على أن ذلك كان عن اتفاق من جماعتهم..⁽¹⁵⁾

وهذا ما يستدل به عادة الذين يرون أن كتبة المصحف إنما أخلوا المصحف من النقط على علم منهم بها.. إبقاء على الفسحة في القراءات، حتى يحتمل رسم المصحف أكثر من قراءة.

ولكن هذه الرواية لا تنص على النقط المراد: أهو نقط الإعراب، أم نقط الإعجام!

وهذا ما يدل عليه ما ذكره الداني نفسه بعد ذلك من روايات وأخبار يؤيد فيها قوله السابق، وهي كلها تتحدث عن نقط الإعراب(16). ولكن رواية الأوزاعي الأولى توحى بأن المراد أيضا في حكمه السابق نقط الإعجام، إذ ذكر نقط الياء والتاء . لهذا أعاد الداني الاستدلال بهذه الرواية عند حديثه عن إعجام الحروف(17).

ولكن رواية أخرى يذكرها أبو عمرو الداني لم تلق عناية كثير من الدارسين(18) - ربما لأنه لم يسبقها في خلال الحديث عن تاريخ إدخال النقط - وهي: ما نقله "عن عبد الملك بن الحسين قال نا عبد العزيز بن علي قال نا المقدم قال نا ابن عبد الحكم قال قال ابن وهب وابن القاسم: سمعنا مالكا سئل عن المصاحف تكتب فيها خواتم السور في كل سورة ما فيها من آية، فقال: إني أكره ذلك في أمهات المصاحف أن يكتب فيها شيء أو يشكل، فأما ما يتعلم فيه الغلمان من المصاحف فلا أرى بذلك بأسا. قال عبد الله بن عبد الحكم: (19) وأخرج إلينا مالك مصحفا محلى بالفضة ورأينا خواتمه من حبر على عمل السلسلة في طول السطر، قال: ورأيت معجوم الآي بالحبر، وذكر أنه لجده وانه كتبه إذ كتب عثمان المصاحف" (20).

وهي رواية بالغة الأهمية - إن صحت - إذ تحتوي عددا من الدلالات، فمنها أن عثمان لم يحرق جميع المصاحف، ومنها رسم السلسلة فيما بين السور(21)، وأهمها أنه ذكر أن المصحف معجوم الآي بالحبر، أي بحبر مطابق للون الخط الأساسي. وهذا الإعجام وإن كان يحتمل أن يكون قد تم في وقت لاحق إلا

(15) أبو عمرو الداني، المحكم، ص 2-3.

(16) المرجع نفسه، ص 3-9.

(17) المرجع نفسه، ص 35.

(18) وهو نفسه لم يحتج بها في سياق الحديث عن ابتداء اعجام الحروف، وإنما في سياق رسم فواتح السور.

(19) في مقدمة تفسير القرطبي: وقال أشهب !!

(20) الداني، المحكم، ص 17.

(21) كما يظهر في مخطوطة الفاتيكان كما سيأتي.

أن ظاهر النص لا يفيد شيئاً من ذلك، ولا دليل يدعمه. وكتابته في زمن عثمان معجماً دليل على أنهم كانوا يعرفون نقط الإعجام، وهذا ما يجعلنا نطرح إمكانية أن تكون المصاحف العثمانية معجمة أيضاً. وهناك رواية أخرى لفتت انتباه الباحثين لما أثارته من إشكال لما فيها اضطراب في استخدام مصطلحي الإعجام والنقط.

هذه الرواية نقلها ابن خلكان عن أبي أحمد العسكري (382هـ) وجاءت مع اختلاف يسير عند حمزة الأصفهاني (360هـ) ولم أجدها في غيرهما من المصادر.

قال حمزة الأصفهاني: "وأما سبب إحداث النقط فإن المصاحف الخمسة التي استكتبتها عثمان رحمه الله وفرقها على الأمصار، غير الناس يقرأون فيها نيفاً وأربعين سنة، وذلك من زمان عثمان إلى أيام عبد الملك، فكثير التصحيف على ألسنتهم، وذلك أنه لما جاءت الباء والتاء والثاء أشباهها في الاتصال والانفصال، وكانت الياء والنون يحكيانها في الاتصال تمكن التصحيف في الكتابة تمكناً تاماً، فلما انتشر التصحيف بالعراق فزع الحجاج إلى كتابه (22) وسألهم أن يضعوا لهذه الحروف المشتبهة علامات فوضعوا النقط أفراداً وأزواجاً، وخالفوا في أماكنها بتوقيع بعضها فوق الحروف وبعضها تحت الحروف، فغير الناس بعد حدوث النقط زماناً طويلاً لا يكتبون دفترًا ولا كتاباً إلا منقوطاً، فكان مع استعمالهم النقط يقع التصحيف، فأحدثوا الإعجام، فكانوا يتبعون ما يكتبون بالنقط مع الإعجام فإذا أغفل الاستقصاء على الكلمة فلم توف الحقوق كلها من النقط والإعجام اعترأها التصحيف". (23)

تحدث هذه الرواية عن حدثين في تاريخ الكتابة العربية: الأول هو تنقيط الحروف في زمن الحجاج لتمييز الحروف المتشابهة في الصورة منها، والثاني: هو ما سمته الرواية (الإعجام) ولم تبين المراد به. وهو ما أضفى الالتباس على هذه الرواية إذ المعلوم أن الإعجام يطلق على نقط الحروف لتمييز المتشابه منها في الشكل.

وقد أقام الأستاذ قدوري الحمد معنى الرواية مفسراً (الإعجام) بالشكل أي علامات الحركات، ويكون المقصود بالخطوة الثانية هو عمل الخليل، وهذا خاص بكتابات الكتاب بالنظر إلى أن علامات الحركات قد سبق وضعها على يد أبي الأسود الدؤلي فيما يخص المصاحف. (24)

(22) ذكر العسكري في روايته أنه نصر بن عاصم فيما يقال.

(23) غانم قدوري الحمد، رسم المصحف، 454. نقلاً عن التنبيه على حدوث التصحيف.

(24) غانم قدوري الحمد، رسم المصحف، 456.

وهذا يجعلنا على مشكلة عدم استقرار المصطلحات الكتابية حتى وقت متأخر، وهذا ما أدى في كثير من الأحيان إلى إساءة فهم عدد من الروايات القديمة، التي أصبحنا لا نكاد نتبين المراد منها بسبب من هذا التطور والاشتراك.

فمصطلح "النقط" استخدم ابتداءً للدلالة على النقط الخاص بالإعراب، نظراً إلى أنه ابتدئ التعبير عنه بنقط مدورة قبل أن يتحول إلى الرموز التي وضعها الخليل، حيث أطلق على هذه الرموز مصطلح خاص هو "الشكل". كما أصبح مشتركاً مع نقط الإعجام (المميزة للحروف المتشابهة) نظراً لأنها اتخذت شكل النقط المدورة.

وكذلك مصطلح الإعجام الذي كان مستخدماً في الدلالة على النقط الخاصة بتمييز الحروف المتشابهة كما تدل على ذلك رواية مصحف مالك بن أنس، فإنه أصبح يستخدم أيضاً للدلالة على نقط الإعراب "الشكل" كما تدل عليه رواية العسكري والأصفهاني وما جاء في بعض المعاجم (25). وهذا ما يدفعنا إلى عدم الاطمئنان الكامل لما ورد في هذه الروايات (26)، لما أحاط به من غموض والتباس، ونبقى بحاجة إلى وثائق أخرى تؤكد لنا بعض ما جاء فيها أو تنفيه.

(25) مثل لسان العرب.

(26) أنظر: قدوري الحمد، رسم المصحف، ص 453 ؛ وفي هذا السياق يرى أن مصطفى شاه أن تطوير هؤلاء الأعلام الذين نسب إليهم نقط الإعجام والإعراب هو الذي أدى إلى اعتبارهم مخترعيه.

Mustafa Shah, Exploring the Genesis of Early Arabic Linguistic Thought., p.8.

ثانيا: موقف المحدثين من مسألة الإعجام:

- تاريخ ظهور الإعجام:

لم تختلف مواقف كثير من المحدثين عن موقف العلماء المتقدمين من هذه المسألة، فقد اكتفى معظمهم بسرد ما جاء فيها من روايات وأخبار.

والبعض قد اتخذ موقفه من هذه المسألة من خلال دراسة ما وصل إلينا من آثار ومخطوطات تعود إلى تلك العهود القديمة، فمنهم من انتهى إلى أن النقط قد وجد قبل الإسلام وأنه كان معروفا في الإسلام وأن كتبة المصحف قد اختاروا تركه توسعا من أجل استيعاب القراءات القرآنية المختلفة. (27)

ومنهم من ذهب إلى أن النقط وإن وجد على نحو نادر في عهود الإسلام الأولى، إلا أن هذا لا يعني أنه كان معروفا عند كتبة المصاحف العثمانية، وعليه فإنهم كتبوه غير منقوط بحسب عهدهم بالكتابة في ذلك الزمن، ولم يستقر النقط إلا في أواخر القرن الأول للهجرة. (28)

أما الباحثون الغربيون فقد انتهوا⁽²⁹⁾ إلى أن نظام النقط الخاص بالإعجام قد اكتمل في النصف الأول من القرن الأول للهجرة، على الرغم من أن استخدامه قد بقي لفترة انتقائيا ومتفرقا، باعتباره ذا وظيفة توضيحية وليس جزءا جوهريا من الأبجدية. (30)

وهنا يوضح جيفري خان أن استخدام نقط الإعجام ليس بالضرورة نتيجة لاستعارة أبجدية تقل حروفها عن حروف اللغة المنقولة إليها تلك الأبجدية. فقد استخدمت الأبجدية الفينيقية في الألف الأول قبل الميلاد في الكتابة العبرية، التي كانت تضم عددا من الحروف أكثر مما هو موجود في الفينيقية. ومع ذلك لم تستخدم نقط الإعجام في الكتابة العبرية. لهذا يمكن القول بأن استخدام نقط الإعجام في العربية القديمة يعد تطورا مهما. (31)

(27) صلاح الدين المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، بيروت: دار الكتاب الجديد، ص 126. وانظر: أيمن فؤاد سيد، الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ط 1، 1997، 53/1-54.

(28) غانم قدوري الحمد، رسم المصحف، 466-467. وانظر: عبد الستار الحلوجي، المخطوط العربي، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ط. 1، 2002، ص 88.

(29) اكتفيت هنا بذكر ما انتهوا إليه دون تفصيل آراءهم التي اختلفت وتطورت بحسب الكشوف التاريخية والدراسات البيولوجرافية المتتالية. (30) Beatrice Gruendler, Arabic Script, Encyclopedia of Quran, Vol.1, p 137; J. Sourdell-Thomine, Khatt, Encyclopedia of Islam, CD.ROM Edition.

(31) Geoffrey Khan, Review of " The development of the Arabic scripts from nabatean era to the first Islamic century according to dated texts" of Beatrice Gruendler, Journal of Near Eastern Studies, Vol. 58, No. 2 (Apr., 1999), p. 159.

وقد تميز نقط الإعجام في عهوده المبكرة بمرونة كبيرة سمحت بوجود أنواع مختلفة من النقط، حيث نجد مثلاً في مخطوطة باريس AR376b التمييز بين الراء والزاي، والعين والغين بنقط من تحتها، والشين بثلاث من تحتها. وكذلك اختلف وضع النقط بشكل عمودي أو أفقي أو مثلث⁽³²⁾. كما اختلف نقط الفاء والقاف فيما بين المشرق والمغرب. (33) وفي القرن الثاني اتخذوا للتاء المربوطة نقطتين من فوق، وبعدها بقرن اتخذوا للكاف كافاً صغيرة فوقها لتمييزها من اللام.

أصل نظام الإعجام:

أشار صلاح الدين المنجد إلى أن بعض الباحثين (34) قد ذهبوا إلى أن الإعجام مقتبس عن السريانية، نظراً إلى أن السريانية كانت منتشرة في الحيرة والكوفة، وكان لخطها تقاليد بقيت بعد الإسلام. وفي السريانية نقاط توضع فوق الحرف إذا كان حرفاً قاسياً، أو تحت الحرف إذا كان حرفاً ليناً (وهو ما يسمى بالسريانية: الترخيخ والتقشبية "الترخيخ والتقسبية"). وعليه فمن المحتمل أن يكون نصر بن عاصم أو يحيى بن يعمر قد قلدا هذه النقاط السريانية، وأدخلا على الحروف العربية نقاطاً تميزها. ولكن المنجد رأى أن هذه النظرية ربما تكون محتملة بالنسبة للعراق، ولكنها لا تفسر لنا وجود النقط في البردية المصرية، وكذلك في سد الطائف، حيث لم يكن للسريان وجود أو تأثير ثقافي. (35) وكذلك ذهب قاسم السامرائي إلى نفي اقتباس الإعجام عن السريانية، متابعا في هذا ما ذهب إليه جورج أنطون كيراز⁽³⁶⁾، وهو سرياني، في تفسير الترخيخ والتقشبية، معتمداً على الدراسة التي قام بها سيجال⁽³⁷⁾ الذي قام بدراسة على خمس وثلاثين مخطوطة من المتحف البريطاني، عشرون منها خطت ما بين سنة 411-600م، وثلاث وثلاثون ما بين 600-900م، فوجد أنه من بين العشرين مخطوطة هناك

(32) يشير جيفري خان إلى أن شكل نقط الإعجام وتوزيعها قد يكون مرتبطاً أو متأثراً باللهجات العربية التي كانت منتشرة في ذلك التاريخ، ولكنه لا يقدم توضيحاً كافياً لذلك. انظر: المرجع السابق، ص 159.

(33) المرجع نفسه، 139-140.

(34) لا يجلبنا المنجد إلى مراجع محددة تذهب هذا المذهب، ولكن جاء من بعده من العرب من ذهب هذا المذهب مثل: عبد الستار الحلوجي في كتابه "المخطوط العربي منذ نشأته إلى آخر القرن الرابع الهجري"، الرياض، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 1978.

(35) صلاح الدين المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي منذ بدايته حتى نهاية العصر الأموي، بيروت: دار الجديد، 1972، ص 128.

(36) جورج أنطون كيراز، تفسير الترخيخ والتقشبية في اللغة السريانية، نشرة: bar Hebraeus Verlag, Nederland 1995، نقلاً عن قاسم السامرائي-سيأتي ذكره.

(37) سيأتي ذكرها.

مخطوطة واحدة من سنة 599م تحتوي على علامة التقشية، وهذا ما يعني أن السريان لم يظهروا التركيب والتقسية بكثافة في كتاباتهم حتى بداية القرن العاشر للميلاد. (38)

وقد انتقد السامرائي ما ذهب إليه الحلوجي من القول بأخذ نقط الإعجام عن السريانية، وحكمه دون برهان أو دليل، كما سيأتي، على بردية أهنس (22هـ) – التي اكتشفت في مصر بعيدا عن مواطن السريان – بالتزوير لوجود بعض الكلمات المنقوطة فيها. (39)

أما بالنسبة للباحثين الغربيين فلا يزال التردد في تحديد أصل النقط قائما حتى الآن. فقد ذهب فيرستيك إلى أن نظام علامات الإعراب (الشكل) وكذلك علامات الإعجام قد استعاره العرب من السريانية (40)، وفي هذا السياق أشار إلى الصلة الخادعة بين مصطلح الفتحة والكسرة والضممة والمصطلحات السريانية الشبيهة.

وعلى الرغم من أن فيرستيك يوضح أن هذه المصطلحات السريانية لم تعرف إلا عن كتاب متأخرين مثل ابن العبري (1286م-685هـ) .. فإنه لم يطرح إمكانية أن تكون هذه المصطلحات قد تكون قد استعيرت أساسا من العربية. (41) وكذلك تشير غرونديلر إلى إمكانية أن تكون نقط الإعجام قد استلهمت من أصول نبطية أو سريانية. (42)

ولكن ريفيل –وهو سابق لهما- يرفض بشدة كون نقط الإعجام مأخوذا عن السريانية (43)، نظرا إلى أن متطلبات العربية مختلفة تماما عن متطلبات السريانية (44). وقد توصل إلى أن نظام النقط الذي بني أساسا على التوافق مع مخارج الحروف، إنما يعود أساسا إلى أصول هندية سنسكريتية، ويفسر ما جاء في

(38) قاسم السامرائي، علم الاكتناه العربي الاسلامي، الرياض: مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الاسلامية، ط1، 2001، ص 197.

(39) المرجع نفسه، ص 198-199.

(40) C. H. M. Versteegh, Arabic Grammar And Qur'anic Exegesis In Early Islam, 1993, E. J. Brill: Leiden, New York, Köln, p. 31.

(41) M. S. M. Saifullah, Mohammad Ghoniem & Shibli Zaman, From Alphonse Mingana To Christoph Luxenberg: Arabic Script & The Alleged Syriac Origins Of The Qur'a, <http://www.islamic-awareness.org/>.

وهذا ما أشار إليه سيغال فعلا كما سيأتي.

(42) Beatrice Gruendler, Arabic Script, Encyclopedia of Quran, Vol.1, p. 139.

(43) ينسب ريفيل هذه الفكرة إلى التراث، ولا أعلم أين وجد في المصادر التراثية ما يشير إلى رجوع نقط الإعجام إلى السريان!

(44) تحوي السريانية حرفين منقوطين فقط، في حين تحوي العربية أربعة عشر حرفا منقوطا، لهذا فإن نظرية استعارة النقط من السريان تبدو مستبعدة وغريبة. أنظر:

M. S. M. Saifullah., From Alphonse Mingana To Christoph Luxenberg, op.cit., <http://www.islamic-awareness.org/>.

التراث (!) على أنه ربما يكون بسبب من مشاركة السريان أو اليهود في نقل الأفكار الهندية إلى المسلمين. (45)

ثم جاء من بعده هيلي ليؤكد أن استخدام نقط الإعجام لا يمكن بحال أن يكون بتأثير من الخط السرياني، وهو على الأرجح قد أخذ من الخط النبطي الذي آل في مراحلهِ الأخيرة إلى الخط العربي. (46) بل إن دراسة سيجال – وهي سابقة على هذه الدراسات كلها (1953) – تؤكد أن التأثير السرياني بالعربية في نظام النقط عموماً، لاسيما نقط الإعراب – فقد تحدث عن انتقاد يعقوب الرهاوي (ت 708م - 90هـ) في رسالته إلى جريج السروجي، السريان بسبب جهلهم وإهمالهم في وضع النقاط في أماكنها الصحيحة للتفريق بين الحروف المتشابهة في الرسم والمختلفة في النطق⁽⁴⁷⁾. كما ذكر أن ابن العبري (1286م - 685هـ) كان عارفاً بالنظام العربي في النقط واستعمله في الكتابة السريانية في التفريق بين الأحرف الصوتية الطويل منها والقصير. (48)

لو كسنبرغ والقرآن السرياني الآرامي:

ولكن هذا البحث الغربي في أصول الخط العربي وخصائصه قد تم تجاوزه وتجاهله على يد باحث غربي مجهول، يحمل اسماً مستعاراً هو كريستوف لو كسنبرغ⁽⁴⁹⁾، أثار كتابه الذي أصدره عام 2000 بالألمانية، ضجيجاً إعلامياً واسعاً (50)، وتبعه اهتمام أكاديمي تجلّى في عدد من المؤتمرات والندوات التي

(45) E. J. Revell, "The Diacritical Dots And The Development Of Arabic Alphabet", Journal Of Semitic Studies, 20 (1975), P. 183-184.

(46) J. F. Healey, "Nabataean To Arabic: Calligraphy And Script Development Among The Pre-Islamic Arabs", Manuscripts Of The Middle East, 1990-1991, p. 45. from: M. S. M. Saifullah., From Alphonse Mingana To Christoph Luxenberg, op.cit., <http://www.islamic-awareness.org/>.

(47) J. B. Segal, The Diacritical Point and the Accents in Syriac, Gorgias Press LLC, 2003, pp 2-3. وقد طبع قبلها في لندن سنة 1953.

(48) المرجع نفسه، ص 50.

(49) ووفقاً لما ذكره "دي بلو" فإن كريستوف لو كسنبرغ ليس ألمانياً كما ذكر توبي ليستر وغيره، بل هو مسيحي لبناني. وأن التهديد المتطرف الذي عزي إليه إخفاء شخصيته لا أساس له من الصحة في السياق الأكاديمي الغربي. أنظر:

Francois de Blois, review of "Die syro-aramäische Lesart des Koran: Ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache", Journal of Qur'anic Studies, Vol. V, Issue 1, 2003, p. 97.

(50) ابتدأها توبي ليستر في مقالة له في مجلة أتلانتك، وتلتها ردود فعل من قبل المسلمين في أمريكا وباكستان وماليزيا استنكاراً لما جاء فيها. Toby Lester: „What is the Koran?“, in: The Atlantic Monthly, volume. 283, 1/1999, 43-56.

تمحورت حول ما كتبه لوكسنبرغ بشكل خاص. (51) ولولا هذا لما التفت إليه أحد من الباحثين، لاسيما وأن معظم المتخصصين الغربيين استنكروا ما جاء فيه، بل تنزه بعضهم عن أن يصفه بأنه بحث أكاديمي يستحق النظر.

لقد طور لوكسنبرغ - مستندا إلى آراء مينجانا (52) وأرثر جيفري - نظرية مفادها: أنه قبل ظهور الأدب العربي كانت الآرامية السريانية هي لغة الكتابة، وأن أصول الأدب العربي والقرآن ينبغي أن ترد إلى آرامية المجتمعات المسيحية التي كانت سائدة حينها، وحسب قوله تصبح مكة التي كانت تعد خطأ مدينة عربية مجرد مستعمرة آرامية يتكلم أهلها اللهجة الآرامية العربية أو الآرامية المكية التي ذهب في النسيان ولم يتبق أي دليل عليها (53).

وبما أن المسلمين الأوائل إنما كتبوا بعد قرن ونصف من ظهور محمد، فإنهم قد وقعوا في انطباع كاذب وهو أن القرآن كتب بالعربية الكلاسيكية، لهذا فإنهم لم يفهموا ما كانوا يقرأون.

(51) من المراجعات التي كتبت عنه أنظر:

Piet Horsten in *Islamochristiana* 28 (2002), pp. 310f; Robert R. Phenix Jr. und Cornelia B. Horn, St. Paul, Minnesota, in *Hugoye: Journal of Syriac Studies*, Vol. 6, No. 1, January 2003; Michael Marx, "Ein neuer Impuls für die Erforschung des Korans" in *inamo informationsprojekt Naher und Mittlerer Osten* (ISSN 0946-0721) Nr. 33, Jg. 6 Frühjahr 2003, S. 45-47; Rémi Brague, "Le Coran : sortir du cercle ?" in: *Critique* n° 671, avril 2003, pp. 232-251; Johannes J. G. Jansen, Amsterdam, in *Bibliotheca Orientalis*, LX N°3-4, mei-augustus 2003, Spalten/columns 477-480; François de Blois, London, in *Journal of Qur'anic Studies*, volume V (2003), issue I, pp. 92-97; Angelika Neuwirth, Berlin, in *Journal of Qur'anic Studies*, volume V (2003), issue I, pp. 1-18; Claude Gilliot, "L'origine syro-araméenne du Coran" in *le nouvelle Observateur*, Hors-Serie "Les nouveaux penseur de l'islam", avril/mai 2004, p. 64f ; Martin F. J. Baasten, in *Aramaic Studies* 2.2 (2004), pp. 268-272; Simon Hopkins, review of Luxenberg's *Die syro-aramäische Lesart des Koran: Ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache* in *Jerusalem Studies In Arabic And Islam*, 2003, Volume 28, pp. 376-380.

ومن الدراسات النقدية المتميزة أنظر:

M. S. M. Saifullah, Mohammad Ghoniem & Shibli Zaman, *From Alphonse Mingana To Christoph Luxenberg: Arabic Script & The Alleged Syriac Origins Of The Qur'an*, <http://www.islamic-awareness.org/>.

(52) فيما يتعلق بنقط الاعجام خصوصا فإن مينجانا يرى أن التأثير الخارجي فيها كان محدودا، وانها كانت نتيجة التطوير اللغوي والنحوي الذي قام به قدامى النحويين العرب. ينظر:

Mustafa Shah, *Exploring the Genesis of Early Arabic*, p. 5, From: Mingana & Smith M s . *Leaves from Three Ancient Quran*, p. xxx.

(53) Simon Hopkins, review of Luxenberg's *Die syro-aramäische Lesart des Koran: Ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache* in *Jerusalem Studies In Arabic And Islam*, 2003, Volume 28, p.377.

وفق هذه الفرضية يتابع لوكسنبرغ بحثه عن النص القرآني الحقيقي، باستخدام منهج مكون من شقين: كتابي ولساني (لغوي). أما الجانب الكتابي -وهو الذي يعيننا هنا- فإنه يرى أن الوثائق العربية القديمة إذ كانت تفتقد النقط والإعجام والشكل، وإذ أخطأ المسلمون في نقطها النقط الصحيح بعد أن اندثرت أصولها السريانية⁽⁵⁴⁾.. فإنه سيكون حراً في تبديل مواقع النقط وتغيير الأحرف الصوتية بحسب ما يراه موافقاً للأصول السريانية (55).

هذه التغييرات قد تنتج أحياناً نصاً عربياً مفهوماً.. فإن لم يكن مفهوماً بالعربية فالملاذ سيكون في نظرية العربية السريانية (أو السريانية-الآرامية المكية) إذ إن القرآن الأصلي في نظر لوكسنبرغ قد كتب بالخط السرياني.

وفي استخدامه الحر لهذا المنهج النصي يتم الكشف عن المعنى الحقيقي -في نظره- لكلمة قرآنية مشكلة مثل: "يلحدون" فهي - في رأيه - ليست صحيحة بهذا الشكل.. لذا ينبغي تأويلها على أنها سريانية قرأت خطأ، فأصلها بحسب ما يزعم "يلغزون"، وأصلها السرياني هو كلمة لجز (لغز) وقد تم نقط (لحز) خطأ فاستبدل بالجيم حاء وقرأت الراء دالا. وهنا يفوت لوكسنبرغ أن كلمة لغز ليست موجودة في السريانية القديمة ولكنها مستعارة من الكلمة العربية (لغز) (56).

(54) وهذا يقوم على تجاهل تام للنقل الشفاهي للقرآن، أو بعبارة أدق: إنه يقوم على فرضية ترى أن التراث الشفاهي القرآني لا يمكن الاعتماد عليه في بلوغ النص القرآني الحقيقي، إذ اعتراه الكثير من الخلل نتيجة للاختلاف المعروف في قراءات القرآن. وكأن المسلمين قد دخلوا في حال من السبات أو الغيبوبة مدة قرنين من الزمن حتى بداية عصر التدوين، ثم استيقظوا على نص للقرآن غير منقوط، فنقطه كل منهم باجتهاده بعد أن اندثرت أصوله السريانية في غياهب النسيان! ولولا ضيق المجال، لكان لنا كلام في بطلان هذه النظرية.

(55) المرجع نفسه، ص 378..

(56) المرجع نفسه، ص 378.

ثالثا: الوثائق التاريخية من عهد ما قبل الإسلام:

قبل تناول ما جاء في النقوش والوثائق التاريخية من خصائص كتابية تدل على مراحل تاريخ الخط العربي، لا بد من القول بأن الباحثين في هذا الحقل ما زالوا يؤكدون على أن كثيرا من الآثار المحفوظة في مكتبات الشرق والغرب لم يتم تصنيفها بعد ولا دراستها، وفي هذا السياق تتم الإشارة كثيرا إلى مصاحف صنعاء الوفيرة باعتبارها آخر ما تم اكتشافه فيما يتعلق بمخطوطات القرآن ولم يتم دراستها بعد (57). وعلى هذا فلا يمكن لهذا البحث بأي حال أن يخرج نتائج حاسمة بعد (58).

1 - نقش رقوش: (267م) أو (JS 17)

يوجد نقش رقوش على شاهد من شواهد قبور النبطيين التي اكتشفت في مدائن صالح أحد أهم المواقع النبطية الجنوبية، وتقع في الطريق الجنوبي الأساسي لطريق التجارة. وقد أعلن هذا الكشف جوسين وسافيناك في 1909 (59). ولكن هذا النقش لم يلق أهمية عند الباحثين، إذ أنه قد صنف حينها على أنه من النصوص الآرامية.

واستمر الأمر على هذه الحال حتى جاء ج.ف. هيلي في 1987 وأعلن أنها وثيقة عربية بعد أن أعاد النظر فيها مع ريكس سميث، ونشر نتائج أبحاثهما في مجلة الأطلال عام 1989 (60).

يعود هذا النقش بحسب التاريخ المدون عليه إلى سنة 267 للميلاد، وهذا ما يجعله واحدا من أقدم النصوص العربية المكتشفة حتى الآن.. وهو ما يدعو إلى تحليل هذا النص من جهة الرسم واللغة

(57) من أجل مزيد من المعلومات عن مصاحف صنعاء التي يثار حولها الكثير من الجدل حاليا، وهي محل بحث ومشاريع غربية عديدة تهدف إلى الاستفادة منها في القيام بنقد نصي مشابه لما طبق على العهد القديم والجديد: أنظر:

الكتاب التذكاري الذي أصدرته دار الآثار الإسلامية بالمتحف الوطني بالكويت وشارك فيه باحثون عرب وألمان من البعثة المسؤولة عن ترميم مخطوطات صنعاء وحفظها، تحت عنوان " مصاحف صنعاء" في جمادى الآخرة، شعبان 1405 هـ، 1985.

Gerd-R. Puin, Observations on early quran manuscripts in Sana, in Quran as a text, ed. Sefan wild, Leiden: Brill, 1996, 107-111.

(58) Beatrice Gruendler, Arabic Script, op. cit.

(59) A.Jaussen and R. Savignac, Mission archeologique en Arabia I, paris, 1909, 172-176.

(60) J.F. Healey and G.Rex Smith, Jaussen-Sanignac: the earliest dated Arabic document (A.D. 267), ATLAL 12, Part III, JS 17, 1989, 77-84.

والظواهر اللفظية القديمة(61).. ولكن ما يعيننا هنا هو الرسم الذي كتب به هذا النقش. إذ قد أكد أن هيلي نقش رقوش يعد أقدم أثر مؤرخ واضح يثبت وجود ظاهرة النقط في نص نبطي(62). فعلى الرغم من أن هذه الظاهرة قد لوحظت على نطاق أضيق في نقشين سابقين على هذا وهما JS 321 المؤرخ ب 106 بعد الميلاد، وكذلك JS181 وهو غير مؤرخ، حيث لم يظهر النقط إلا على حرف واحد فقط. كما ظهر بعد ذلك في نقش نبطي يعود إلى 355م نقطة واحدة على الدال. وهذا ما يؤكد وجود اختلاف واضح في المراحل الأولى لاستخدام النقط.

وقد استخدم كاتب هذا الشاهد النقط ليميز حرف الدال من الراء، وهو أمر يستدعي النظر، حيث وجدت الدال منقوطة دوما، كما وجدت النقط على الراء و السين بشكل غير منتظم، بما يرجح احتمال أن تكون من آثار الحت غير المقصود أو من خطأ الكاتب.. مع أن الأمر لا يخلو من احتمالات أخرى تتعلق بصفات لهجية قديمة(63).

2- نقش جبل رام : (328-350م)

اكتشف نقش جبل رام من قبل سافيناك وهورشفيلد في عام 1931(64) في معبد علات النبطي شرق خليج العقبة في أرض قوم مدين. ويؤرخ هذا النقش فيما بين 300-350 م . ويتألف من ثلاثة أسطر عربية وسطرين بالثمودية.

وتظهر في النقش نقطتان أسفل الياء وواحدة أسفل الجيم وواحدة فوق النون واثنتان تحت ياء لينة محذوفة (يرى بيلامي أنها وضعتا للدلالة عليها(65))

ويرى بيلامي أن وجود أربع أحرف منقوطة في مكانها الصحيح في الجملة نفسها لا يمكن أن يكون ناجما عن عيوب في الحجر أو من خطأ الكاتب.. ويوضح بيلامي خطأ نسبة هذا النقش إلى تاريخ متأخر عن الذي اقترحه بسبب من وجود النقط فيها(66).

(61) مثل الواوابة النبضية، أو ابدال الالف واوا في الاسماء ... التي أشار إليها ريكس سميث.

(62) J.F. Healey, op. cit. p. 78.

(63) J.F. Healey, op. cit. p. 78.

(64) R. Savignac and G. Horsfield, Revue Biblique xlv, 1935, p. 270.

(65) وهذه ظاهرة غريبة لا أدري إن كان لها أمثلة في النقوش أو المخطوطات القديمة!

(66) James A. Bellamy, Two pre Islamic arabic inscriptions revised: Jabal Ramm amd Umm Al-Jimmel, Journal of american oriental society, Vol. 108, No. 3 (Jul. -

وقد كان يرى أنه أقدم نقش يثبت وجود النقط.. إذ لم يكن قد اطلع بحث هيلي.. وهو يثبت برأيه أن تاريخ النقط أقدم مما كان متوقعا.

2- نقش سكاكة (قبل الإسلام)

وجد هذا النقط في منطقة سكاكة شمال الجزيرة العربية ، وهو نقش ثنائي اللغة نصفه عربي ونصفه نبطي . تظهر فيه النقط على ثلاثة أحرف التاء والباء والنون.. وهو نص غير مفهوم (67).

sep., 1988), 369-378.

(67) F. V. Winnett & W. L. Reed with contributions from J. T. Milik & J. Starcky, Ancient Records From North Arabia, 1970, University of Toronto Press: Toronto (Canada), p. 11 and picture on p. 12.

نقلا عن : <http://www.islamic-awareness.org>

رابعاً: وثائق ما بعد الإسلام:

1- بردية أهنس 558 perf: (22هـ)

هذه الوثيقة عبارة عن بردية (تسمى أيضاً بردية أهنس (68)) من اثنتين وعشرين بردية مصرية كتبت أساساً باليونانية فيما عدا واحدة كتبت بالعربية واليونانية وهي مؤرخة ب سنة 22 هـ (69). وهي محفوظة في مجموعة الارشيدوق رينر في فيينا منذ القرن التاسع عشر (70).

وهذه البردية على الرغم من قدمها سهولة القراءة، وهذا يرجع لسببين: أنها مكتوبة بخط اليد على ورق البردي، والثاني أنها احتوت على عدد لاف من نقط الاعجام، حيث ظهر فيها النقط في سبعة عشر موضعاً، على ستة أحرف (ج، خ، ذ، ز، ش، ن) ونقطة واحدة ظهرت قبل الألف يرجح أن تكون همزة كما تدل على ذلك برديات متأخرة (71).

وقد ظهرت هذه الأحرف ذاتها غير منقوطة في البردية نفسها، كما ظهرت في البردية بعض الأحرف الصوتية مثل الإلف والياء والواو.. مع أن الألف كانت أكثر حذفاً فيها.. وهناك أمثلة لوجود الألف المقصورة (72).

إن الخصائص الكتابية التي رسمت بها هذه البردية، لاسيما ما يتعلق منها بالنقط، ذات أهمية كبيرة، إذ تؤكد أن لها جذوراً قديمة تعود لعقود عديدة سابقة لها على الأقل. وهذا ما يعني أن ما يروى عن نشأة النقط في زمن الحجاج بن يوسف (694-714م) بحاجة لإعادة نظر (73).

إن استخدام النقط في هذه البردية يدل على أنها كانت معروفة لدى كتاب المصحف الأوائل في عهد النبي وعثمان (سواء أستخدموها أم لا).

(68) تم الكشف عنها في قرية أهنس في مصر.

(69) وهذا التاريخ موجود فيها بالعربية واليونانية، وقد قارن ألان جونز التاريخ الميلادي الذي حدده غروهمان ترجمة عن التاريخ اليوناني وهو 25 نيسان 643 م بالتاريخ المجري، وكانت النتيجة أن آخر يوم من جمادى الأولى من سنة 22 هـ يوافق 26 نيسان 643م. وهذه هي المقارنة التي كان يتطلع إليها د. قلدوري الحمد من اجل الاطمئنان لصحة هذه الوثيقة، ولم تكن متوفرة له حين كتب رسالته.

(70) وهي الان في مكتبة غوسترش الوطنية.

(71) مثل ما ذكرت غرونذر في ص 32 و 18.

(72) Alan Jones, the dotting of a script and the dating of an era: the strange neglect of Perf 558, Islamic Culture, Vol. LXXII, No.4, Oct. 1998, pp. 97.

(73) المرجع نفسه، ص 99.

ويحاول جونز أن يوفق بين النظرة التراثية وما تدل عليه هذه البردية بتقديم تفسير لذلك وهو أن أساليب بدائية استخدمت في كتابة المصحف ، وهي أساليب تفتقد النقط فيها ، وما فعله الحجاج هو إحياء النقط القديم (74) .

وقد تشكك بعض الدارسين العرب في صحة ما ذكر عن تاريخ هذه البردية وإعجام بعض كلماتها، فلم يطمئن الطاهر أحمد مكي إلى ما جاء عندها مع تصريحه بأنه لم يطلع عليها - وذلك لأن الرسائل النبوية التي كتبت قبلها بما لا يزيد عن خمسة عشر عاما، وأنفق فيها الكتاب كل جهدهم فنا وتجويدا . لا تحمل إعجاما، و أن مصحف عثمان وقد كتب بعد هذه الوثيقة بثمانين أعوام كان خاليا منها . ووجود نقش وحيد لبعض حروفه معجمة، ويرجع إلى فترة لدينا منها نقوش أخرى غير معجمة لا تكفي لتأصيل قاعدة وتقرير حقيقة، فرما أضيف إليه الإعجام فيما بعد، عندما أصبح أمرا شائعا في كتابة النصوص والوثائق. (75)

بل إن عبد الستار الحلوجي حكم على هذه البردية بأنها مزيفة قائلا : "إن التأمل الدقيق لحروف الكتابة والقلم الرفيع الذي كتبت به ، واتجاه السطور لأنسجة البردية وأليافها يكشف تزييفها وبعدها عن أن تكون من آثار القرن الأول الهجري" (76) . وقد استنكر قاسم السامرائي هذا الاتهام، ونفى أن يكون القلم الرفيع واتجاه السطور في أنسجة البردية وأليافها أدلة ناصعة على تزييفها، ورأى في ذلك تحيزا لإثبات أن نقط الحروف لم يكن معروفا في صدر الإسلام . وأن التحليل اللغوي والتاريخي لنص البردية اليوناني والعربي يؤكد صحة ما قيل عن تاريخ هذه الوثيقة. (77)

2- بردية. Berol 15002 (22هـ)

وهي قطعة من الرق شبه تالفة مؤرخة بعام 22هـ، لم يهتم الباحثون بها كثيرا للتللف اللاحق بها ولقصرها.. ولكن النقط يظهر فيها على النون في ثلاثة مواضع. وعادة ما تذكر في سياق الحديث عن بردية اهنس باعتبارها متشابهتين (78).

(74) المصدر السابق ، ص 100.

(75) الطاهر أحمد مكي، دراسة في مصادر الأدب، القاهرة : دار الفكر العربي، ط8، 1999، ص46.

(76) قاسم السامرائي، علم الاكتناه العربي الاسلامي، م،س، ص 198، نقلا عن : عبد الستار الحلوجي، المخطوط العربي منذ نشأته إلى آخر القرن الرابع الهجري، سبق ذكره، ص 90.

(77) قاسم السامرائي، علم الاكتناه...، ص 198-203.

(78) Adolf Grohmann, the problem of dating early Quran, p.227.

3- Mich 6714 . (22-54هـ)

بردية ثنائية اللغة داكنة اللون، مكتوبة باليونانية بحبر بني أساسا، والسطر الأخير فيها بالعربية مكتوب بحبر أسود.. ويظهر فيها أسلوب للكتابة مماثل لما هو معهود في النصف الأول من القرن الأول للهجرة.. وتظهر فيها النقط على (ق، ز، ن) وهي نص بتسلم بضاعة من القمح. والبردية موجودة في جامعة ميشغان(79).

4- نقش وادي سبيل (46هـ)

نقش بالخط الكوفي تظهر فيه النقطة على الباء، اكتشف في حملة فليبي ريكمانس.. ولم تأخذ له صورة(80).

5- سد معاوية (48هـ)

في عام 1945 اكتشف توتشل سدا يقع على عشرين ميلا شرق الطائف، وكشف عن نقش ينسب السد على معاوية ويذكر اسمه واسم بانية وكاتبه وتاريخه وهو 58هـ.(81)
قام مايلز بدراسة هذا النقش من خلال الصور التي قدمها توتشل وانتهى إلى أنها تحوي سبعة أحرف منقوطة.. وهي (ف، خ، ث، ب، ن، ي، ت)(82).
وتظهر فيها النقطتان متعامدتين وثلاثة النقط على خلاف الرسم المثلث الذي عهد بعد ذلك، وهي كلها تتفق وصفات رسم النقط في مراحل الأولى.

(79) Adolf Grohmann, the problem of dating early Quran, Der Islam, Band 33/3, Heft 3, sept. 1958>>>

(80) A. Grohmann, Expédition Philby-Ryckmans-Lippens En Arabie - Textes Épigraphiques: Arabic Inscriptions, 1962, Volume II, Publication from Universities of Louvain & Leuven, p. 124. Pl. XXIII.

B. Gruendler, The Development Of The Arabic Scripts: From The Nabatean Era To The First Islamic Century According To The Dated Texts, 1993, Harvard Semitic Series No. 43, Scholars Press: Atlanta (GA), p. 15.

نقلا عن : <http://www.islamic-awareness.org/>

(81) George C. Miles, early Islamic inscriptions near Taif in Hijaz, Journal of near eastern studies, Vol. 7, No. 4 (oct.1948), 236-242.

(82) المصدر نفسه ، ص

وقد لاحظ مايلز ما لهذا الأثر من أهمية في إعادة النظر في تأريخ المصاحف القديمة. ويرى مايلز أن الشك لا يتطرق إلى صحة هذه النقطة.. إذ إن ترتيبها مماثل لما هو معروف في مخطوطات القرآن التي يعدها كثيرون أقدم مخطوطات القرآن.. ويستبعد أن تكون يد كاتب متأخر قد أدخلت النقطة على هذا النقش (83). والشكوك التي تثار حول هذه القراءة للنقش لا تكاد تقوم على براهين واضحة (84) سوى اعتماد المقولة الشائعة عن تأخر نقط الإعجام إلى أواخر النصف الثاني من القرن الأول للهجرة.

6 - نقش حفنة الأبيض (64هـ)

وهو يشبه تذكارا كتبه ثابت بن يزيد الأشعري، ظهرت فيه ثلاثة أحرف معجمة (ب، ث، ي). عثر عليه عز الدين الصدوق في عام 1949 غرب كربلاء (85)، وعلى هذا النقش كتابات أخرى ترجع لعهود متأخرة بعضها غير منقوطة وأحدها يعود إلى 356هـ.

7 - النقوش القرآنية داخل مئمن قبة الصخرة (72هـ):

تحوي قبة الصخرة نقوشا قرآنية كثيرة ومن فترات زمنية مختلفة، وقد ظهرت نقط الإعجام على نحو غير منتظم في النقوش التي وجدت على الحائط الداخلي للمسجد، وأخذت شكل خط صغير وتظهر النقط المتعددة عمودية والثلاثي منها مشابه للرسم الذي وجد في سد معاوية، في حين خلت النقوش التي على حائطه الخارجي من هذه النقطة. وقد رأيت ويلان أن هذه النقوش تدل على أن نساخ المصحف قد طوروا تقاليدهم الخاصة في رسم المصحف وإعجامة وتزيينه البسيط منذ وقت مبكر. (86)

(83) المصدر نفسه، ص

(84) أشار غانم قدوري الحمد إلى بعض الباحثين المشككين في صحة هذه النقطة، ص 464.

(85) المصدر نفسه، ص 462-463.

(86) Estelle Whelan, Forgotten Witness: Evidence For The Early Codification Of The Qur'an, Journal Of The American Oriental Society, 1998, Volume 118, p. 13.

8- نقش منارة باب الواد: (86هـ)

وهو من منارات الطرق التي عملت في خلافة عبد الملك بن مروان ، وتظهر فيها التاء معجمة (87).

ويمكن الإشارة بعد ذلك إلى برديات قرة التي تعود إلى أواخر القرن الأول (91هـ) وغيرها من البرديات، ذكرها غروهمان. (88)

خامسا: المصاحف التي يعتقد أنها تعود إلى القرن الأول للهجرة:

هناك عدد من المصاحف التي وصلت إلينا من القرن الأول للهجرة تحتوي على النقط في أجزاء متعددة منها. ولكن من أين لنا أن نعرف أن هذه المصاحف ترجع حقا إلى القرن الأول؟ لاسيما وأن عددا نادرا جدا منها قد تم تأريخه. (89)

كان هذا السؤال أحد المعضلات التي واجهت علماء الآثار بسبب من ندرة المخطوطات التي تعود إلى تلك الفترة من جهة، ولاختلاف الروايات التاريخية عند المسلمين في توصيف الخط وأوضاعه في القرن الأول. لاسيما ما يعود منه إلى مسألة النقط.

ولكن البرديات التي تم الكشف عنها في مناطق متعددة أهمها مصر، تعد منارات تهدينا في تحديد تاريخ المصاحف القديمة التي وصلتنا، حيث إن عددا كافيا منها يعود إلى النصف الأول من القرن الأول للهجرة (90).

وقد قام غروهمان (91) قديما بالمقارنة بين هذه البرديات وعدد من المصاحف التي كان الشك يدور في نسبتها إلى القرن الأول، لوجود النقط فيها. وهو المبرر الذي كان يعتمد في نسبة مثل هذه المصاحف عادة إلى وقت متأخر من القرن الثاني أو الثالث.

(87) غانم قدوري الحمد ، رسم المصحف، ص 462.

(88) Adolf Grohmann ، مصدر سابق، 221.

(89) مخطوطة واحدة من القرن الأول للهجرة واثنان من القرن الثاني، أنظر :

Adolf Grohmann ، مصدر سابق، ص 216.

(90) وقد ذكرنا بعضا منها آنفا.

(91) Adolf Grohmann, the problem of dating early Quran, Der Islam, Band 33/3, Heft 3, sept. 1958, 213-231.

ومن هذه المخطوطات القرآنية : مخطوطة جورج ميخائيل بالقاهرة [P.Michaelides no. 32]. حيث تظهر فيها النقط على عدد من الأحرف هي (ت، ب، ي، ذ، ق، ن)، وقد لاحظ غروهمان أنها قد ظهرت بنفس الطريقة التي ظهرت فيها النقط في بردية أهنس .. ولكن نقطة الذال ظهرت فيها بشكل خط صغير فوقه .. وهذه طريقة في النقط كانت تستخدم قديما جدا.. وقد وجدت في عدد من البرديات(92).

وهنا يؤكد غروهمان أنه لا يمكن بحال أن تكون بيد مختلفة عن يد كاتب النص الأصلي. ويرى أن ذلك إن كان محتملا ومعروفا في بعض مخطوطات القرآن .. ولكن وقوع النقط والخط الصغير في البرديات التي تعود إلى النصف الأول من القرن الأول للهجرة لا يمكن دحضه .. ولا يوجد ما يبرر نسبة النقط لوقت متأخر(93) .. (خلافا لجيفري ورأيه في القراءات القرآنية أنها نتيجة .. النقط ((94)..

وعلى هذا يذهب غروهمان إلى تأييد ما جاء في بعض الروايات عن رجوع النقط إلى عهد متقدمة في الإسلام ، وأنها تستند إلى أصل صحيح(95).

(92) من ذلك : P.Mich. 6714 & pap. 8181 ، هذا فضلا عن بعض المصاحف التي وجدت فيها هذه الظاهرة. أنظر:

Grohmann, مرجع سابق ص 226.

(93) Adolf Grohmann, the problem of dating early Quran, cp. Pp. 227

(94) المرجع نفسه ، 227.

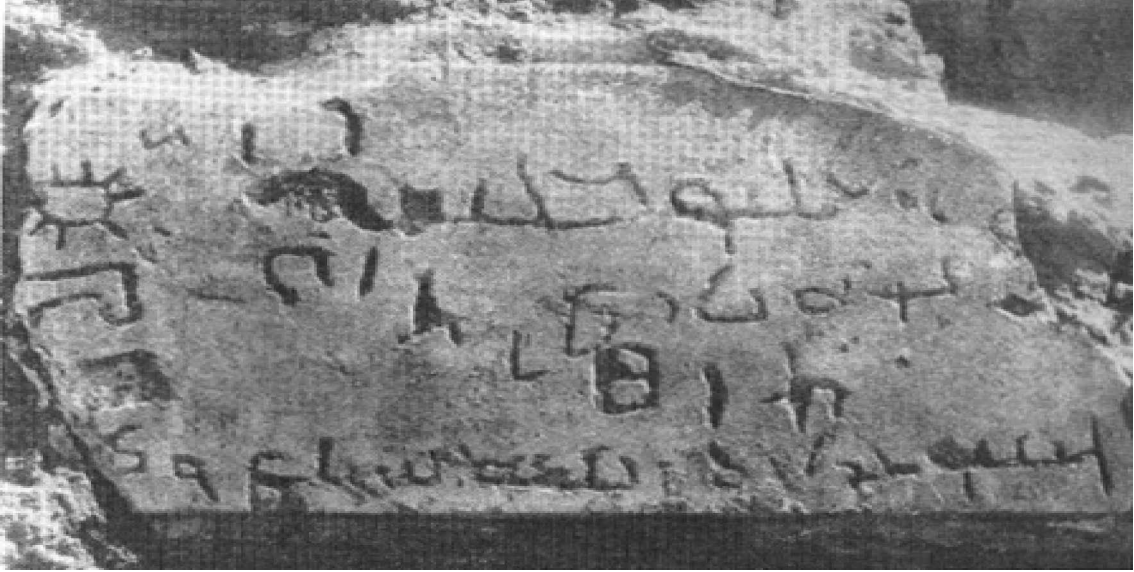
(95) المرجع نفسه، 230-231.

صور لبعض النقوش والمخطوطات العربية القديمة



ذ قبرو صنعه كعبو بر
 حرثت لرقوش برت
 عبدمنتو امه وهي
 هلكت في الحجر و
 سنة منه وستين
 وترين بيرخ تموز ولعن
 مري علما من يشنا القبر و
 ذا ومن يفتحه حشى [و]
 ولده ولعن من يقبر و [يعد] لي منه

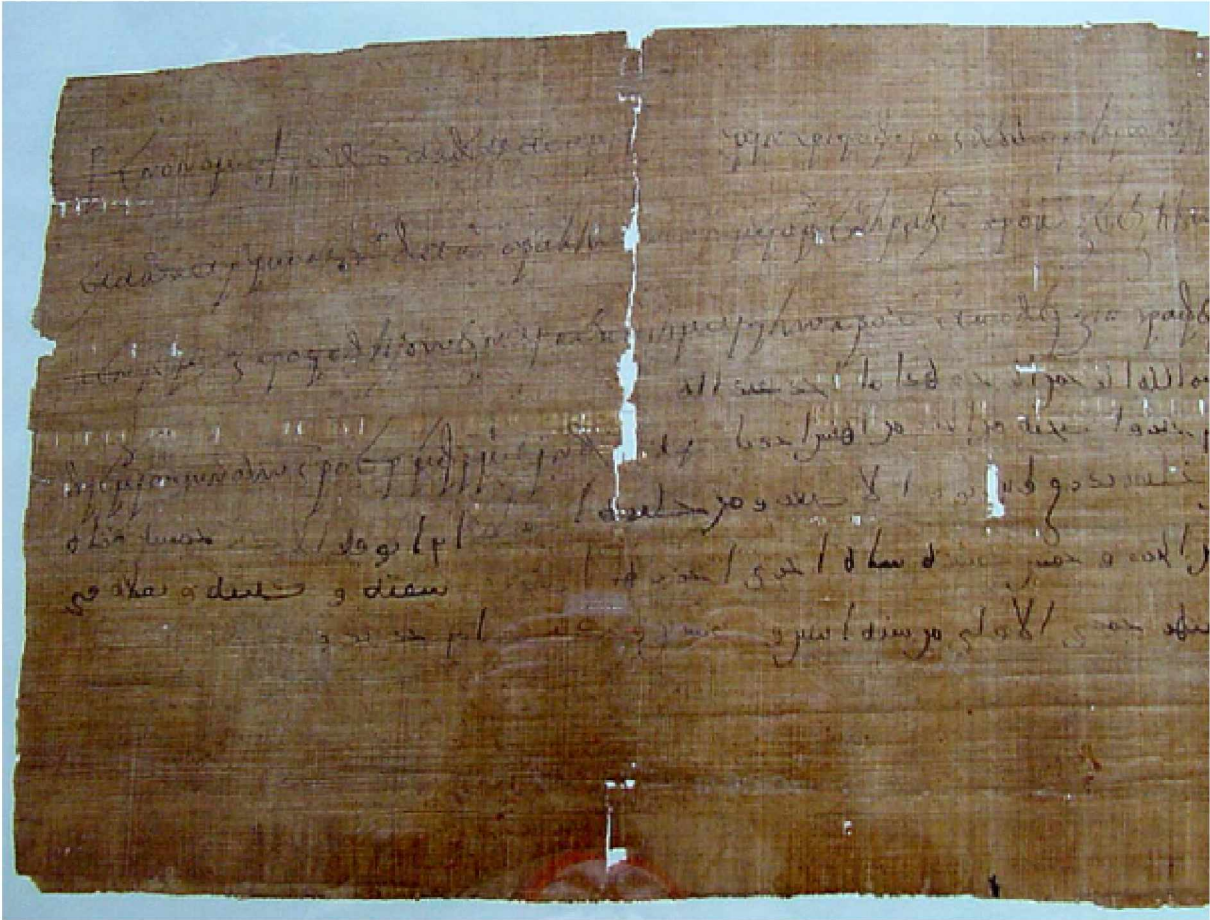
نقش رقوقش (267م)



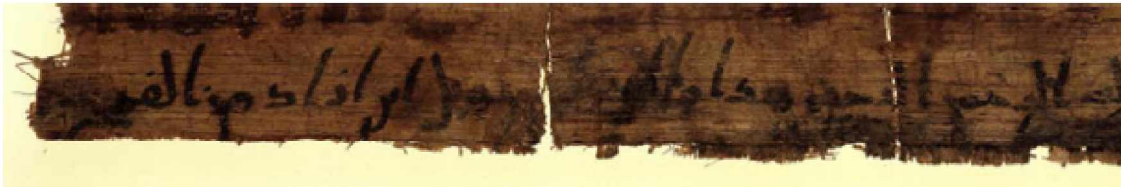
نقش جبل رام (328-350 م)



نقش سكاكة (قبيل الاسلام)



بردية أهنس (22هـ)



بردية P. Mich. 6714 (22-54هـ)






بردية P. Berol. 15002 (22هـ)

اللهم
لا إله إلا الله لا شريك له
لا يدرى ما
كان في قلبه من
عدم من سجدت له
بني

نقش وادي سبيل (46هـ)



نقش سد معاوية بالطائف (58هـ)

س اسم الله الرحمن الرحيم لا اله الا الله وحده لا شريك
 له فله هو الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم
 يكن له كفوا احد محمد رسول الله صلى الله عليه 
 س اسم الله الرحمن الرحيم لا اله الا الله
 وحده لا شريك له محمد رسول الله
 ار الله وملكه بطور على الس
 و بانها الذر امروا طلوا عليه و سلموا 
 سلموا  اسم الله الرحمن
 الرحيم لا اله الا اله وحده الهك
 NW لله الى لم يتخك ولدا ولم يكن له
 شريك في الملك ولم يكن له ولي
 من الدار وكبره بكبرا محمد رسول الله

الآيات المنقوشة على الحائط الداخلي لقبة الصخرة (72هـ)



مخطوطة جورج ميخائيل بالقاهرة [P.Michaelides no. 32] (القرن الأول للهجرة)